

وبائی مرضونہ او

# اسلام

25-March-2021

هفته وراه د سنتو ډکه اجتماع کښي کيدونکے

د سنتو ډک بيان

(For Islamic Brothers)



اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ  
 اَمَّا بَعْدُ فَاَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## وبائي مرضونه او اسلام

اَلصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَعَلٰى اٰلِكَ وَاَصْحٰبِكَ يَا حَبِيْبَ اللّٰهِ

اَلصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ اللّٰهِ وَعَلٰى اٰلِكَ وَاَصْحٰبِكَ يَا نُوْرَ اللّٰهِ

نَوِيْتُ سُنَّتِ الْاِعْتِكَافِ (ترجمه: ما د سُنَّتِ اعتكاف نيټ او كړو)

مُحْتَرَمُو اسلامي ورونړو! چې كله جُمات ته داخل شئ، چې ياد موي نو د اِعْتِكَافِ نيټ كوي، تر څو چې جُمات كنبې ئې نو د اِعْتِكَافِ ثواب به مو كيږي. ياد ساتئ! جُمات كنبې د خوراك خنباك، اوده كيدلو يا پيشمني او روژه ماتي كولو، تر دې چې د اَبِ زَمَ يا دَم كړو او بو خنبلو هُم شرعاً اجازت نشته، البته كه د اعتكاف نيټ مو كړي وي نو دا ټول كارونه به ضمناً جائز شي.

## د دُرُودِ شَرِيْفِ فَضِيْلَت

د خورنبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمان مبارك دے: مسلمان چې تر څو پورې په ما باندې دُرُودِ شَرِيْفِ وائي، فربنسې په هغه باندې رحمتونه ليري، اوس د بنده خوښه ده چې كم وائي او كه زيات. (1)

صَلُّوْا عَلٰى الْحَبِيْبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالٰى عَلٰى مُحَمَّدٍ

<sup>1</sup>...ضياءُ دُرُودِ وَسَلَامِ، صفحه: 2-

## د بیان اوریدو نیتونه

فرمانِ مُصَطَفِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: **أَفْضَلُ الْعَمَلِ النَّيَّةُ الصَّادِقَةُ** (یعنی) رنبتینے نیت د تولو نه افضل عمل دے. (1)

اے عاشقانِ رَسُول! یاد ساتی! په نیک او جائز کار کنبې چې خومره بنه نیتونه زیات وي هغه همره به ثواب هم زیات کیږي. د ثواب حاصلولو د پاره د بیان اوریدو نه مخکې بنه بنه نیتونه کوو:

نیت اوکړی چې، ❀ نظر به ښکته ساتم او بنه په غور به بیان اورم. ❀ چې خومره کیدے شو د ډډه وهلو په ځای به د علم دین د تعظیم [یعنی ادب] په نیت دوزانو [یعنی د التَّجَنُّبَاتِ په شکل کنبې] کښینم ❀ که قلم کاغذ درسره وي نو د اهمو نکاتو نوټ کولو نیت هم اوکړی.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## اویا زره مړي ژوندي شو

واسط د عراق ښار دے، هلته داوردان نومې یوه علاقه وه: ډیره پخوانی خبره ده، په دغه علاقه کنبې یو ځل د طاعون ویا خوره شوه، ډیر زیات خلق مړه کیدل شروع شو، ډیر خوفناک صورتحال پیدا شو، هر یو د مرگ په ویره کنبې اخته شو، د یو قول مطابق اویا زره خلقو د مرگ د ویرې نه خپلې بسترې اوتړلې، د خوراک څښاک سامانونه ئې ځان سره واخستل او د علاقې نه اوتل غرونو ته لاړل، الله پاک ته د هغوئې دا عمل خوښ نه شو، د الله په حکم یوے فرښتے په هغوئې غبر اوکړو: **مُوتُوا تَوَلُّوا مَرَّةً شَيْءًا!**

1... جامع صغیر، صفحہ: 81، حدیث: 1284-

چې دا آواز ئې څنگه واوريدلو نو اويا زره كسان ټول بغير څه د مرض نه يو دم هلاك شو، اته ورځو پورې دغه مړي دغه شان پراته وو او پرسيدل او اوچاودل او هر طرف ته كنده بوئې خور شو، خواو شا خلق د بد بوئې نه پرېشانه شو هغوئې ورغلل او مړي خخول ئې غوښتل خو دومره زيات مړي خخول ډير گران كار وو. هغوئې د مړو نه چار چاپيره اوچت ديوال راتاو كړو، دغه شان ډيره موده تيره شوه، مړي وراسته شو او ريژيدل، هډوكي ئې خواره واره شو، بيا يوه ورځ د الله پاك يو نبي حضرت جِرْقَيْل عَلَيْهِ السَّلَام په هغه ځائ تيريدلو.

حضرت جِرْقَيْل عَلَيْهِ السَّلَام د الله پاك نبي دے هغوئې عَلَيْهِ السَّلَام ته دُوالِ كِفْل هم وائې، حضرت جِرْقَيْل عَلَيْهِ السَّلَام د حضرت موسیٰ عَلَيْهِ السَّلَام دريم خليفه دے. حضرت جِرْقَيْل عَلَيْهِ السَّلَام چې كله دومره ډير زيات هډوكي خواره واره اوليدل نو ډير پرېشانه شو، زړه ئې غمگين شو او په سترگو كښې ئې اوښكې راغلې او د غم په دې كيفيت كښې ئې د الله پاك په بارگاه كښې عرض او كړو: اَلْهُي! دوئې ژوندي كړې.

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ انبيائے كرام عَلَيْهِمُ السَّلَام د الله پاك په بارگاه كښې دومره اوچت شان او مرتبه لري چې د دوئې په خواهش الله پاك خپل قانون بدلوي، د الله پاك قانون دے چې مړي به د قيامت نه مخكښې نه ژوندي كيږي خو قربان شم! حضرت جِرْقَيْل عَلَيْهِ السَّلَام د يو دوو نه بلكه د اويا زره مړو د قيامت نه مخكښې د ژوندي كولو خواهش او كړو نو الله پاك وحی را اوليږله، اوئې فرمائيل: اے جِرْقَيْل دوئې ته غبر او كړه...!!

سُبْحَانَ اللَّهِ! ژوندي كول او مړه كول د الله پاك صِفَت دے، الله پاك د جِرْقَيْل عَلَيْهِ السَّلَام د آواز نه بغير هُم هغه اويا زره مړي ژوندي كوله شو، د حضرت جِرْقَيْل عَلَيْهِ السَّلَام خواهش به دغسې هُم پورا شوه وے خو دا ئې ښودل چې الله پاك د خپلو گرانو او خورو بندگانو په ژبه كښې داسې تاثير ايښوده دے، چې د هغوئې په فرمائيلو مړي

ژوندي کيږي. مولانا روم رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ فرمائي:

گفتۀ او گفتۀ الله بود | گرچه از حلقوم عبد الله بود

ترجمه: د محبوبو بندگانو فرمان، فرمان الهي وي، اگر چې هغه الفاظ د بنده په ژبه ادا کيږي. د الله پاک حکم ميلاؤ شو، حضرت حَزَقِيْل عَلَيْهِ السَّلَام خواره شوو هډوکو ته غږ اوکړو: اے هډوکو! د الله پاک په حکم راجمع شی! د الله پاک د نبي عَلَيْهِ السَّلَام په حکم اوریدلو ټول هډوکي د خپلو خپلو بدنونو سره په ترتیب پیوند شو، ډانچے تيارې شوے، حضرت حَزَقِيْل عَلَيْهِ السَّلَام بيا حکم ورکړو: د الله پاک په حکم غوښه او خرمن واغوندي! ټولو ډانچو ته غوښه او خرمن ورواغوسته شوه، بدنونه تيار شو. حضرت حَزَقِيْل عَلَيْهِ السَّلَام اوفرمائيل: د الله پاک په حکم ژوندي شی! دا ئې چې اووئيل نو اويا زره مړي ژوندي شو او د الله پاک حَمْد و ثناء بيانول ئې شروع کړل. بيا هغه خلق بيرته خپلې علاقے ته راغلل او ډيره موده ژوندي وو، د هغوئي اولاد هم اوشو. د مړو ژوندي کيدو دا عجيبه واقعه په دويمه سپاره، سُورَةُ الْبَقَرَةِ آيت نمبر 243 کښې بيان شوي ده، ارشاد دے:

مفهوم ترجمه کنزالايان: اے محبوب! آيا تانه وو ليدلي هغوئي کوم چې د خپلو کورونو نه وتلي وو او هغوئي په زرگاؤ وو د مرگ د ويري نه، نو الله هغوئي ته اوفرمائيل: مړه شی بيا ئې ژوندي کړل.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ (پاره 2، سورة البقرة: 243)

د وباء نه تنبديل څنگه دي.....؟

خوږو او محترموا اسلامي ورونږو! ژوند او مرگ د الله پاک په لاس کښې دے، که يو

خائے کنبی و باء خوره شی، طاعون راشی نو د هغی د ویری تنبیدل د عقل خلاف دی او الله پاک ئی هم نه خونبوی. د طاعون د ویری نه تنبیدلو ته علمائے کرامو گناه کبیره وئیلی ده او هم دا حکم د طاعون نه علاوه د نورو وباگانو مثلاً د کورونا (Corona) وغیره هم دے. (1) خور آقا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمائی: د طاعون نه تنبیدلو والا داسی دے لکه د کافرو په مُقابله کنبی میدان پرینودلو والا او تنبیدونکے. (2)

او د کافرو په مُقابله کنبی میدان پرینودلو او تنبیدلو والا څنگه دے، د دې په باره کنبی په نهمه سپاره، سورہ انفال، آیت نمبر 16 کنبی ارشاد دے:

<p>مفہوم ترجمہ کنزالایان: نو هغه د الله په غضب کنبی را اوگرخیدو او د هغه خائے دوزخ دے او ډیر بد خائے دے د ورگرخیدلو.</p>	<p>فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَ مَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَيَسَّ الْمَصِيرُ ﴿١٦﴾ (پاره 9، سورہ انفال: 16)</p>
--	--

## د مرگ نه څوک نه شي خلاصیدے

اے عاشقانِ رسول! مرگ څه داسې څیز نه دے چې گنې په تنبیه یا چرته پتیدو به ترینه څوک خلاص شي، مرگ خو هر خائے راتلے شي، په دُنیا کنبی داسې یو مقام نشته چې څوک به ترینه هلته پت شي او د مرگ نه به بچ شي، نو چې مُعامله داسې ده نو بیا خو د وباگانو نه تنبیدل عقلمندی نه ده بلکه بے وقوفی ده، په اته ویشتمه سپاره، سورہ جُمعه، آیت نمبر 8 کنبی ارشاد کیری:

<p>مفہوم ترجمہ کنزالایان: هغه مرگ چې تاسو ترینه تنبیت هغه به تاسو له ضرور راځي.</p>	<p>إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيكُمْ (پاره 28، سورہ الجمعة: 8)</p>
---	--

1... اشعة اللَّمَعَات. کتاب: جنائز، جلد: 1، صفحه: 638.

2... مسند امام احمد، جلد: 10، صفحه: 146، حدیث: 25262.

اے عاشقانِ رسول! د قرآني آيتونو او احاديثو نه معلومه شوه چې د مرگ نه خلاصه نشته، لِهَذَا كه څه وباء راشي، كه طاعون راشي، كه كُرُونَا راشي نو احتياطي تدابير اختيارول، SOPs (ايس او پيز) باندې عمل كول په خپل ځائے صحيح دي البته د وباء نه داسې ويريډل چې بنده د كوره نه را اُوځي، پریشانه كيدل، علاقه پريښودل او د تنبتيډلو كوشش كول د يو مسلمان د عقيدے هم خلاف دي او د عقل هم خلاف دي.

## د وباگانو مُتَعَلِّقِ اسلامي تعليمات

په انسانانو كښې چې څومره بيمارۍ دي، بنيادي طور د هغې درې قِسْمونه دي:

(1) هغه بيمارۍ كومې چې زمونږ په بدن كښې پيدا كيږي او زمونږ پورې محدوده وي مثلاً ميعادي تبه، مليريا، شوگر، د زړه مرضونه وغيره.

(2) دويم قِسْمِ بيمارۍ هغه دي كومو ته اِنجِيكْتِيو (Injective) بيمارۍ وئيل كيږي، داسې مرضونه عام طور زمونږ په بدن كښې نه پيدا كيږي بلكه د بل ځائے نه د هغې جراثيم مونږ ته را اورسي البته د دغه جراثيمو په ذريعه هوا نه گنده كيږي، او دغه مرضونه د يو نه بل ته د وينې په ذريعه خوريږي، مثلاً تور زيږے او زيږ زيږے او ايډز وغيره.

(3) دريم قِسْمِ بيمارۍ هغه دي چې وبائي مرضونه وائي، دا په اصل كښې جراثيم (Germs) وي چې په هوا كښې خواره شي، بيا په هغه هوا كښې ساه اخستونكي هر كس ته دا مرضونه لگيدے شي، طاعون او كُرُونَا وائرس د دې واضحه مثالونه دي.

خوږو او محترمو اسلامي ورونږو! مرضونه كه هر څنگه وي، كه هغه په انساني بدن

کښې پيدا کيږي او د بدنه پورې محدوده وي، که د وينې په ذريعه منقل کيدو والا وي، او که وبائي مرضونه وي، د دې په باره کښې دوه خبرې هميشه يادې ساتئ! **نمبر 1:** يو مرض هم پخپله د يو نه بل په آلتولو نه شي لگيدلې او نه په خپله اراده د انسان د بيمارولو صلاحيت لري. **نمبر 2:** جراثيم (*Germs*) پخپله مرض نه دے، دا خو د الله پاک يو وړوکه مخلوق دے، جراثيم د انساني صحت د پاره فائده مند هم دي او بعضې جراثيم د مرضونو سبب هم جوړيږي، دا جراثيم د لاسونو په ذريعه، د ساه په ذريعه، په گنده هوا کښې د ساه اخستلو په ذريعه د يو نه بل ته رسيدل عامه خبره ده خو زمونږه دا عقیده ده چې جراثيم صرف هغه ته رسي د چا په باره کښې چې الله پاک اوغواړي او که چا ته اولگي نو اثر هم د الله پاک په حکم کوي، په جراثيمو کښې پخپله د لگيدلو او په خپله اراده د لگيدلو او د انسان د بيمار کولو صلاحيت نشته. زمونږ د خوږ نبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ښکاره فرمان مبارك دے: **لَا عَدَاوِيْ يَعْنِي يُوْهُ بِيْمَارِي هُم** د يو نه بل ته په آلتولو نه لگي، عرض اوکرے شو: **يَا رَسُوْلَ اللهِ! مَوْنِرَه وِينُو چې زمونږه اوښان ښه صحت مند وي، بيا دوئي سره يو د خارښت د بيمارۍ والا اوښ يو ځائ شي نو په ټولو خارښت اولگي، ارشاد ئې او فرمائيلو: **فَمَنْ أَعْدَى الْأَوَّلِ يَعْنِي** که داسې خبره وي نو ورومبي اوښ ته د کوم ځائ نه خارښت لگيدلې وو؟<sup>(1)</sup>**

يعنې چې کله ورومبي ته بيماري د الله پاک په اراده او حکم لگيدلي ده نو باقي اوښانو ته هم د الله پاک په حکم او اراده لگيدلي ده، په دُنيا کښې يو مرض هم داسې نشته چې په خپل ځان کښې پخپله ذاتي اثر لري، انسان چې اشرفُ المخلوقات دے هغه د خپلې هرې ارادے پورا کولو صلاحيت نه لري نو جراثيم به په خپله اراده

<sup>1</sup>...بخاری، کتاب: طِب، بابُ لَا صَفْر، صفحه: 1447، حديث: 5717 خلاصه.

څنگه اثر او کړي:

مفهوم ترجمه کنزالایمان: او تاسو به څه او غواړئ [يعني څه به او کړئ] خو څه چې او غواړي الله، چې د ټول جهان رب دے.

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ  
الْعَالَمِينَ ﴿٣٠﴾ (پاره 30، سورة التکویر: 29)

هر کس مالداريدل غواړي، نو آیا هر يو مالدار شی؟ بلکه هر يو نه مالداريږي، بس صرف هغه مالداريږي څوک چې الله پاک مالداره کول غواړي، څوک دے چې هميشه په دُنیا کښې د اوسيدلو خواهش نه لري؟ آیا څوک هميشه په دې دُنیا کښې اوسيدے شي؟ نه شي اوسيدلے، که زړه ئې نه غواړي نو بيا هم ترينه عزرائيل عَلَيْهِ السَّلَام رُوح اخلي، د دُنیا نه تلل او قبر ته کوزيدل اتل دي.

نو چې انسان په دې دُنیا کښې د خپلې خوښې پوره مالک نه دے نو بيا په دې وارو وارو جرايمو کښې په خپله اراده او په خپله خوښه د بيمارولو صلاحيت څنگه کيدے شي؟

الْحَمْدُ لِلَّهِ! مونږ مسلمانان يو، زمونږ ايمان دے چې الله پاک په اعمالو کښې انسان ته اختيار ضرور ورکړے دے خو د کائنات په نظام کښې د انسان اختيار نشته، دا دُنیا د الله پاک په اراده او خوښه روانه ده، مونږه د لارې انتخاب او کړو خو په هغه لاره د تللو، او منزل ته د رسيدلو طاقت الله پاک ورکوي، مونږ ته کومه بيماري لگي او که نه لگي، دا د الله پاک په اراده موقوف دي، دوائې خوړل او نه خوړل زمونږ په اختيار کښې دي خو هغه دوائې د شفا ذريعه جوړول د الله پاک په قبضه او اختيار کښې دي، د الله پاک خليل حضرت ابراهيم عَلَيْهِ السَّلَام د کافرانو په مخکښې د توحيد اعلان او کړو او هغوئ ته ئې د الله پاک پيژندگلو داسې بيان کړه: زما ربّ چې زه ئې عبادت کووم هغه دے چې

وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴿٨٠﴾

(پاره 19، سورة الشعراء: 80)

مفهوم ترجمه کنزالایان: او چې کله زه بیمار شم نو هم هغه ما ته شفا راکوي.

مَا شَاءَ اللَّهُ! د کلام حُسن او بناؤست او گورئ! او گورئ بیماری هم د الله له طرفه ده او شفا هم الله پاک ورکوي خو د بیماری په راتلو کښې نقصان وي، ځکه حضرت ابراهيم عَلَيْهِ السَّلَام د ادب په وجه عرض او کړو: **وَإِذَا مَرِضْتُ** او چې کله زه بیمار شم. يعنې حضرت ابراهيم عَلَيْهِ السَّلَام د بيماريدو نِسْبَت خپل ځان طرف ته او کړو او په شفا کښې رحمت او خير وي، ځکه ئې د شفا نِسْبَت الله پاک ته او کړو او اوئې فرمائيل: **فَهُوَ يَشْفِينِ** نو هم هغه ما ته شفا راکوي.

امام رازي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ په تفسير کبير کښې يو ښکلې حکايت ليکله دے، فرمائي: يو ځل د حضرت موسی کلیم الله عَلَيْهِ السَّلَام په خيټه مبارکه درد راغلو، که په مونږه درد راشي نو ډاکټر له څو خو د حضرت موسی عَلَيْهِ السَّلَام د شان او عظمت به څه وائي! هغوئې عَلَيْهِ السَّلَام باندې چې درد راغے نو کوه طور ته حاضر شو، د الله پاک په بارگاه کښې ئې عرض او کړو: مولی! په خيټه مې درد دے. ارشاد اوشو: اے موسی! د ځنگل فلانکے بوتي او خورئ. حضرت موسی عَلَيْهِ السَّلَام ځنگل ته لاړلو، او هغه بوتي ئې حاصل کړو او اوئې خوړلو او درد ئې ښه شو. څه موده پس ئې بيا په خيټه مبارکه درد شو، دا ځل حضرت موسی عَلَيْهِ السَّلَام ته علاج معلوم وو، ځنگل ته لاړلو او هم هغه بوتي ئې اوخوړلو خو د خدائے قدرت چې دا ځل ئې بد اثر او کړو، ورومبه ځل ورسره درد ښه شوه وو، او دا ځل نور زيات شو. حضرت موسی عَلَيْهِ السَّلَام ډير حيران شو او بيا کوه طور ته حاضر شو، د الله پاک په بارگاه کښې ئې عرض او کړو: مولی! په مُعامله پوهه نه شوم، ورومبه ځل مې چې هغه بوتي خوړله وو نو ورسره ښه شوه ووم، او دا ځل مې

چې اوخوړو نو درد مې نور زيات شو، دا څه مُعامله ده؟ ارشاد اوشو: اے موسى! پر ومبه ځل ته زما په حکم تله وے نو شفاء د نصيب شوه، او دا ځل په خپله خوبه تله وے نو درد د زيات شو، اے موسى! آيا تا ته نه ده معلومه.. چې؟ بيشکه د دُنيا هر يو څيز زهر قاتل دے، خو زما نوم دے چې شفاء ترينه جوړوي. (1)

سُبْحَانَ اللَّهِ! اے عاشقانِ رسول! معلومه شوه چې مرض راتلل هم د الله له طرفه دي، او شفا نصيب کيدل هم د الله پاک له طرفه دي، که وباء خوره شي او که مرضونه راشي خو هيڅ کله هم خپله عقیده مه کمزوري کوئ! ايمان پوخ لرئ. او! احتياطي تدابير اختيارول، SOPs (Standard Operating Procedure) [ايس او پيز] باندې عمل کول بهرحال لازمي دي چې احتياط کول هم د الله پاک او د هغه حبيب صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بنودلي دي.

## په گرونا وائرس باندې عوامي رد عمل

اوس چې کله د گرونا وائرس سخت طوفان راغله وو او تقريباً په ټوله دُنيا کښې خور شوه وو، په اخبارونو کښې، په ټي وي باندې، په سوشل ميډيا باندې، تر دې چې د هريو کس په ژبه د گرونا خبرې عامې وے. هر طرف ته ويره خوره وه، اوس هم په ډيرو ملکونو کښې د دې اثرات موجود دي، د گرونا په مُعامله کښې دوه قسمه سوچ لرونکي خلق وو:

(1) بعضې خو ډير زيات ويريدي وو او ځانونه ئې په کور کښې قيد کړي وو، د هغوئي مطابق خو شايد چې دا د دُنيا ختميدل وو، هغوئي دا کنټرله چې گرونا به انسانان

1... تفسير کبير، جلد: 1، صفحه: 152 -

د دُنیا نه ختم کړي. (2) د دې برخلاف يو شمير خلق داسې هم وو، چې هغوئي وئيل وروره هيڅ گُرُونا مرونا نشته، په الله تَوَكَّل کول پکار دي، لاس ميلاؤ کولو، او بغير ماسکه گرځيدلو سره هيڅ نه کيږي، د ډاکټرانو په بنودلو شوو احتياطونو باندې د عمل کولو هيڅ حاجت نشته، بعضې ناپوهه خلقو خو په حکومتونو او ډاکټرانو باندې الزام لگولو او مَعَاذَ اللَّهِ خَان ئې کنهگارولو.

خوږو او محترموا اسلامي ورونږو! دا دواړه اندازه غلط دي، وږومبې خبره خو دا ياده لري چې همت بيلل او نفسياتي طور ويريدل خو پخپله يو مرض دے، زمونږ د خوږ دين اسلام دا خاصيت دے چې اسلام مونږ ته حوصله راکوي او د آخري ساه پورې مونږ ته همت راکوي، دا د اسلام مزاج دے، اسلام مونږ ته ويريدل نه بلکه د حالاتو مُقابله کول زده کوي. اسلام مونږ ته ژوند تيرول زده کوي، د اسلام په ډيرو تعليماتو کښې صرف يو تعليم ”تقدير“ ته اوگوري، الله پاک په قرآن کریم کښې ارشاد فرمائي:

مفهوم ترجمه کنزالايان: نه رسيږي يو مصيبت په زمکه کښې او نه ستاسو په ځانونو کښې خو هغه په يو کتاب کښې دي، مخکښې د دې نه چې مونږه هغه پيدا کړو.

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا (پاره 27، سورة الحديد: 22)

دا تقدير دے چې په دُنیا کښې د انسان سره څه کيدلو والا وو او انسان څه څه کولو والا وو، الله پاک ته دا هر څه په خپل علم حقيقي باندې معلوم وو نو په تقدير کښې ئې اولیکل، په دې تقدير باندې د ايمان لرلو فائده څه ده؟ په را روان آيت کښې ئې د دې حکمت بيان کړے دے، فرمائي:

مفهوم ترجمه کنزالايان: ځکه په هغې پسې غم مه کوئ څه چې د لاسه لار شي او په هغې مه

يَكَيْلًا تَأْسَوْا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا

تَفَرُّحُوا بِمَا آتَاكُمْ ط

(پاره 27، سورة الحديد: 23)

خوشحاليږئ څه چې ئې تاسو ته درکړې دي.

يعنې اے انسانانو! تاسو ته چې څه ميلاويږي، د الله پاک له طرف ميلاويږي، په هغې باندې تڪبر کول د عقل خلاف دي، پکار ده چې بنده په نعمت ميلاويږي او باندې شکر ادا کړي او کوم مصيبتونه، پريشانۍ، بيماري چې راځي هغه هم د الله پاک په حکم، د تقدير د ليک مطابق راځي، چې معاملہ داسې ده، نو پريشانه کيدل، ويږيدل، همت بيلل، ژړا غوغا کول، او شور شغب کول يو علقمند سره بڼه نه بڼائي، بنده له پکار دي چې هر څومره مشکل راځي، همت د نه بيلي، حوصله د کوي او د الله پاک د رحمت اُميد د ساتي.

د دې سره سره د دا هم ياد ساتي چې د همت او حوصله مطلب دا نه دے چې انسان د ځان مرگ ته حواله کړي، اسلام هيڅ کله د دې اجازت نه ورکوي، الله پاک په قرآن کريم کښې ارشاد فرمائي:

وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى

التَّهْلُكَةِ ط (پاره 2، سورة البقرة: 195)

مفهوم ترجمه کنزالايان: او په خپلو لاسو ځان په هلاکت کښې مه اچوئ.

اسلام صراط مستقيم دے، اسلام مونږ ته په درميانه لاره د تلو حکم راکوي، نه خو مونږ له همت بيلل او نه مایوسه کيدل پکار دي، او نه په زياته خود اعتمادۍ کښې د اخته کيدلو په سبب ځان په مصيبت کښې اچول پکار دي، زمونږه دا بدن، او ځان د الله پاک امانت دے، د دې حفاظت کول په مونږه لازم دي، پخپله خپل ځان هلاکت ته پيش کول، احتياطي تدابير نه اختيارول، د اسبابو پرواه نه کول په حقيقت کښې توکل نه دے بلکه د الله پاک نافرمانی ده.

دا دُنیا دارُالأسباب ده، الله پاک په خپل کامل حکمت د هر خیز اسباب پیدا کړي دي او د کارونو پوره کول ئې د دې اسبابو سره تړلي دي، که څوک په اور کنبې لاس کيږدي نو لاس به ئې سوزي، د اوبو څښلو سره تنده ختمیږي، طعام خوړلو سره لوږه ختمیږي، هر خیز په دې دُنیا کنبې په اسبابو روان دے، څوک چې دا اسباب پریږدي هغه تَوَكُّل نه اختیاري بلکه د الله پاک د کامل حکمت انکار کوي. تَوَكُّل بهروسے [یقین] ته وائی او بهروسے [یقین ساتل] د زړه یو کیفیت دے، په ظاهره اسباب اختیارول او په زړه کنبې د اسبابو په ځائے په الله پاک باندې بهروسے [یقین] ساتل، دا اصل تَوَكُّل دے. څوک چې اسباب پریږدي، هغه تَوَكُّل نه کوي بلکه مَعَادَ اللهُ! د الله پاک د حکمت کامله خلاف کوي.

حضرت عیسیٰ عَلَيْهِ السَّلَام څنگه تَوَكُّل کوونکے وو؟ په ټول ژوند کنبې ئې ځان له کور نه وو جوړ کړے، یوه پیاله د څښلو به ورسره وه، یو وخت داسې هم راغے چې هغه ئې هم پریښوده او په چونگ به ئې اوبه څښلې، څنگه د کمال تَوَكُّل وو؟ یو ځل شیطان د هغوئې عَلَيْهِ السَّلَام خوا ته راغے، او اوښې وئیل: اے عیسیٰ عَلَيْهِ السَّلَام! تاسو په الله پاک تَوَكُّل ساتئ؟ هغوئې اوفرمائیل: آو بالکل ئې ساتم. شیطان اُووئیل: که داسې وي نو تاسو مخامخ غر ته اوخیژئ او را توب کړئ، گورو چې ستاسو **رب** تاسو بچ کوي که نه. هغوئې اوفرمائیل: اے مردوده! زه په الله پاک باندې تَوَكُّل بهروسے [یقین ضرور] کووم خو د هغه امتحان نه اخلم. (1)

الله! الله! معلومه شوه څوک چې احتیاطي تدابیر نه اختیاري او خپل ځان په هلاکت کنبې اچوي، دا تَوَكُّل نه کوي بلکه مَعَادَ اللهُ! د الله پاک امتحان اخلي. د الله

<sup>1</sup>...فتاوی رضویه، جلد: 24، صفحه: 267 خلاصه۔

پناه! د الله پناه!

د جَنَّتِي صحابي حضرت أسامه بن زيد رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روايت دے چې د الله پاك خور نبي حَاتَمُ الانبياء صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمائي: طاعون يو عذاب وو چې په بني اسرائيلو راغله وو، چې كله تاسو واورئ چې په فلانكي خائے كنبې طاعون خور شوء دے نو هلته مه خئ او په كوم خائے كنبې چې تاسو موجود ئي او هلته طاعون خور شي نو د هغه خائے نه مه اوخئ. (1)

د دې حديث پاك لاندې مشهور مفسر قرآن حضرت مفتي احمد يار خان نعيمي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: طاعون يوه بلاء ده [يعني مصيبت دے] او بلاء ته پخپله نه دي تلل پكار او چې كله راشي نو ويريډل ترينه نه دي پكار. امام اهلسنت، شاه احمد رضا خان رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: څنگه چې د طاعون نه تنبديل حرام دي، دغه شان هلته (يعني د طاعون خائے ته) تلل هم ناجائزه او گناه ده، په احاديثو كنبې د دواړو نه منع راغلي ده، طاعون والا خائے نه تنبديل د الله د تقدير نه تنبديل دي او طاعون والا خائے ته تلل د الله پاك د بلاء سره مُقابله كول دي او داسې كار كولو ته تَوَكَّل وئيل صرف بے وقوفي او جهالت دے. (2)

بهرحال! كه وباء راشي، كه آفتونه راشي خو مونږ له خپله عقیده مضبوطه ساتل پكار ده، او ورسره احتياطي تدابير هم اختيارول پكار دي.

## وباء او آفتونه ولي راخي؟

خوږو او محترموا اسلامي ورونږو! په دُنيا كنبې د وباگانو خوريدلو او آفتونه راتلو ډير

1...بخاری، کتاب: انبياء، صفحه: 892، حديث: 3473۔

2...فتاویٰ رضويه، جلد: 24، صفحه: 308 بتغير۔

حکمتونہ دی، ډیر ځله د آفتونو او مصیبتونو په ذریعہ د بندگانو امتحان اخستلے کیری چی څوک صبر کوي او څوک بے صبري کوي، څوک د الله پاک په قدرت او حکمت باندې یقین ساتي او څوک د خپل ناقص عقل پیروي کوي او گمراه کیری.

بعضې وخت د آفتونو او مصیبتونو په ذریعہ د بندگانو درجات او چتیری، بعضې وخت آفتونه د مومین بنده په حق کنبې د رحمت ذریعہ وي، صدر الشریعہ، حضرت علامہ مولانا مفتی محمد امجد علی اعظمی رحمۃ اللہ علیہ فرمائی: بیماری هم یو ډیر لوئی نعمت دے، د دې فائدے ډیری زیاتې دي، اگرچی په ظاهره انسان ته د دې نه تکلیف رسي خو په حقیقت کنبې د آرام او راحت یوه لویه ذخیره په لاس ورځي، دا ظاهري بیماری کومه چی انسان بیماری گنري، په حقیقت کنبې د روحاني بیمارو یو لوئی علاج دے، حقیقي بیماری خو روحاني مرضونہ (مثلاً د دنیا محبت، د دولت حرص، بخل او د زړه سختي وغیره) دي، چی البته دا خوفناک څیزونه دي او دا هلاک کونکي بیماری گنرل پکار دي. (1) په حدیث پاک کنبې دي: بیشکه الله پاک خپل بنده په بیماری کنبې اخته کوي، اخته کوي تر دې چی د هغه ټول گناهونه وړان [یعني معاف] کړي. (2) د حضرت ابوهریره رضی اللہ عنہ نه روایت دے چی خور آقا مدني مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرمائی: څوک چی یوه شپه په تبه کنبې مبتلا شي او په هغې صبر او کړي او د الله پاک نه راضي اوسي نو د خپلو گناهونو نه داسې اوځي لکه په هغه ورځ چی وو کله چی د مور نه پیدا شو. (3)

یہ مرض تیرے گناہوں کو مٹا جاتا ہے

یہ ترا جسم جو بیمار ہے تشویش نہ کر

1... بہار شریعت، جلد: 1، صفحہ: 799، حصہ: 4۔

2... مستدرک، کتاب الجنائز، صفحہ: 669، حدیث: 1326۔

3... شُعَبُ الْإِيمَان، صفحہ: 167، حدیث: 9868۔

أصل برباد کن امراض گناہوں کے ہیں | بھائی! کیوں اس کو فراموش کیا جاتا ہے؟

کہ تہ بیمار ئي هيخ تشويش مه كوه | دا مرض ختموي سنا گناھونہ  
 اصل تباہ كوونكے مرض د گناہ دے | وروہ تہ ولي ھيروے خپل گناھونہ  
 وباگانې خاص طور طاعون خو د دې اُمت پہ حق كنبې د رحمت ذريعه قرار كړے  
 شوے دے. د مُعْجَمِ اَوْسَطُ روايت دے؟ رَسُوْلِ اَكْرَمِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمائي: طاعون زما د  
 اُمت د پاره شَهَادَت دے، دا يوه عُوتَه ده چې په تَرْخُونُو او نَرْمُو حَائِيُونُو كنبې راخيژي،  
 خوك چې د دې وباء نه مړ شي هغه شهيد دے او خوك چې د طاعون په ورخو كنبې د  
 صبر سره حصار اوسي هغه د الله په لار كنبې د اسلامي سرحد د حفاظت كوونكي  
 په شان دے. (1)

د وباگانو او آفتونو راتلو يو حكمت بندگانو ته د هغوئي حيثيت وريادول هم دي،  
 چې كله انسان د خپل حد نه بَهْر شي، تَكْبُر كوي، مَعَاذَ اللهِ! د خپل عمل يا وينا په  
 ذريعه د الله پاك قدرت ته چيلنج كوي نو الله پاك ئې په ناخاپه آفتونو كنبې اخته  
 كړي او هغه ته د هغه حيثيت ورياد كړي، اوس نزدے او گوري! تيكنالوجي خومره په  
 ترقى ده، سپورمى ته د رسيدلو خبرې بلكه اوس خو مريخ ته د ختلو خبرې هم عامې  
 دي، سائنس پخپله خو ښه علم دے خو د بعضو نادانو انسانانو يو تعداد دے چې  
 هغوئي د سائنس په بنياد د الله پاك دين ته چيلنج كوي، د الله پاك حكمونو ته د پخوانو  
 زرو قصو په نظر گوري، مَعَاذَ اللهِ! داسې بے وقوفه خلق هم شته چې د سائنس په بنياد  
 د الله پاك انكار كوي، خپل عارضي، فاني او د آلاتو محتاجه طاقت ته اوگوري او په  
 غرور او تَكْبُر كنبې د حده تير شي او خوك چې الله پاك مني په هغوئي كنبې هم يو

1... معجم اوسط، جلد: 4، صفحه: 150، حديث: 5531۔

شمير خلق داسې دي چې هغوئي د جِدَّت، فيشن، او ترقی په نوم که په خُله نه وائي نو د خپل عمل په ذريعه د الله پاک د دين حکمونه مَعَاذَ اللَّهِ شاته غورزوي، بعضې به وقوفه په قرآني آيتونو او احاديثو پورې خندا کوي، خو شايد دوي خپل غُرور او تَكَبُّر د دې پوځي نه رانده کړي دي چې د دې کائنات نظام چلونکې الله رَبُّ الْعَالَمِينَ دے نو په دې حالاتو کښې چې دُنیا په هُم دې غرور او تَكَبُّر کښې مسته پرته وه الله پاک يو گُرُونا وائرس را اوليرلو، چې هغه دومره وړوکه دے چې په سترگو نه ليدل کيږي، د يو تحقيق مطابق په پورا دُنیا کښې چې خومره گُرُونا خوره شوي ده که هغه ټول وائرس راجمع کړے شي نو د دوو قاشوغو چينی همره به وي، دومره لږ شان گُرُونا د ټولې دُنیا نظام درهم برهم کړو، د يو وخته پورې ئې ټوله دُنیا اودروله، لاک ډاؤن اوشو، ډاکټران په علاج کولو کښې ناکامه شو، گُرُونا حصارول، دا په کنټرول کښې راوستل مشکل شو، سائنس ډير حيرانه پاتې شو او هيڅ ئې اونکړے شو، دا د انسان حيثيت دے، الله پاک داسې آفتونه راليري او ښائي چې

خوک خوشته دے چې نظام هستي چلوي، او هغه الله دے

هيڅ خوک نشته د هغه په مقابله کښې سر اوچتولو والا- د الله پاک برابر طاقت او عَزَّت والا هيڅ خوک نشته، نمرود بدبخته د خُدائي دعوی کړي وه، هغه سرکشه بادشاه د الله پاک سره جنگ کولو د پاره ځان سره په زرگاؤ فوج روان کړو او اووتو، الله پاک د خپلو عظيمو لښکرو نه يو وړوکه لښکر را اوليرو، د ماشو لښکر، ماشو د هغه په زرگاؤ فوج باندې حمله اوکړه، غشي او تُورې ئې هيڅ په کار رانغلې، د هغه فوجيان پرمخ راغوزار شو، ماشو د هغوئي بدنونه اوخوړل، هډوکي ئې خالي شو، دا دے د انسان حال او کمزوري....!! د الله پاک ورکړي معمولي طاقت باندې تَكَبُّر کولو والا....!

مفهوم ترجمه کنزالايان: انسان د مړ کړے شي،

قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَكَ ﴿١٠﴾ مِنْ آيٍ

خومره ناشکره دے، هغه ئي د خه خيز نه جوړ کړے دے، د اوبو د خاڅکي نه ئي پيدا کړے دے.

شَيْءٍ خَلَقَهُ ۗ مِنْ نُطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ ﴿٣٠﴾ (پاره 30، سورة عبس: 17 تا 19)

الله! الله! چې د انسان دا حال دے نو د هغه غرور و تکبر کول، ځان لوي گنرل، اوچتي خبرې کول د هغه سره هيڅ کله نه بنايي، صرف يو خيز دے چې هغه د انسان سره بنايي او هغه دے عاجزي کول، د انسان د ټولو نه افضل و اعلى حالت دا دے چې په سجده کښې ئي سر په زمکه ايښودے وي او سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى وائي، په مونږه لازم دي چې د الله پاک په بارگاه کښې سرونه ټيټ کړو او په ډيره عاجزي سره ژوند تير کړو دا حقيقي اوچت والے دے، په حديث پاک کښې ارشاد دے: ”مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ“ څوک چې د الله پاک د پاره عاجزي کوي، الله پاک هغه ته اوچت والے عطا کوي. (1)

الله پاک د مونږ ټولو ته عاجزي رانصيب کړي. اَمِينِ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

که وباء خوره شي نو مونږ له خه کول پکار دي؟ راځئ چې په دې باره کښې يو څو مدني گلونه واورو:

## (1) ډير زيات استغفار کوي

د وباء راتلو يو غټ سبب گناه هم ده، الله پاک په قرآن کریم کښې ارشاد فرمائي:

مفهوم ترجمه کنزالايان: او تاسو ته چې کوم مصيبت در اورسيدو، هغه د هغې په سبب دے څه چې ستاسو لاسونو گټلي دي.

وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ (پاره 25، سورة الشورى: 30)

1... شُعَبُ الْإِيمَانِ، حسن اخلاق کا باب، جلد: 6، صفحه: 276، حديث: 8140.

اللہ اکبر! پہ دې موقع هم د الله پاک رحمت او گوری! ارشاد دے:

مفہوم ترجمہ کنزالایمان: او ډیر څه خو مُعاف کړي.	وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣٠﴾ (پاره 25، سورة الشوری: 30)
---	--

په څوارلسمه سپاره، سورة نحل، آیت نمبر 61 کښې ارشاد دے:

مفہوم ترجمہ کنزالایمان: او که الله خلق د هغوئې د په ظلم نیولے نو په زمکه گرځیدونکے به ئې یو هُم نه وے پرېښودے.	وَلَوْ يَؤُاْ اِحِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهِمْ مِّنْ دَابَّةٍ ﴿١٤﴾ (پاره 14، سورة النحل: 61)
--	--

اے عاشقانِ رسول! توبه و استغفار عبادت دے، مونږ له پکار دي چې په هر حال کښې د الله پاک نه مُعافي غواړو، توبه او کړو او خُداخواسته که وباء خوره شي، آفتونه راشي نو بیا خو په کثرت سره توبه و استغفار کول پکار دي ځکه چې د دې په برکت آفتونه ختمیږي، د حضرت نوح علیه السلام په قوم باندې یو ځل سخت قحط راغے نو حضرت نوح علیه السلام هغوئې ته د هغه قحط نه د خلاصي حاصلولو یوه بهترینه طریقه اوبښودله حضرت سیدنا نوح علیه السلام چې څه فرمائیلې وو الله پاک هغه د یو کم دیرشمې سپارے په سُورهُ نوح آیت نمبر 10 تا 12 کښې داسې ارشاد فرمائی:

مفہوم ترجمہ کنزالایمان: د خپل رب نه مُعافي او غواړئ بيشکه هغه ډیر مُعاف کونکے دے، په تاسو به تیز باران را اووړوي او د مال او ځامنو په ذریعه به ستاسو مدد او کړي او ستاسو د پاره به باغونه جوړ کړي او ستاسو د پاره به نهرونه جوړ کړي.	فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ﴿١٠﴾ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ﴿١١﴾ وَ يُمِدِّدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَ بَنِيْنَ وَ يَجْعَلْ لَّكُمْ جَنَّاتٍ وَ يَجْعَلْ لَّكُمْ أَنْهَارًا ﴿١٢﴾ (پاره 29، سورة نوح: 10 تا 12)
--	---

مجھے سچی توبه کی توفیق دے دے چے تاجدارِ حرمِ یالہی!

توفيق را کړې د رښتيني توبې ما ته په خاطر د تاجدار حرم يا الهي!

## (2) د لمونځ په ذريعه مدد او غواري

د آفتونو، مصيبتونو او مشکلاتو په وخت کښې د لمونځ په ذريعه د الله پاک نه مدد غوښتل پکار دي ځکه چې لمونځ د نجات ذريعه ده. دويمه سپاره سُورَةُ الْبَقَرَةَ آيت نمبر 153 کښې د الله پاک حکم دے:

مفهوم ترجمه کنزالايان: اے ايمان والو! د صبر او لمآنځ په ذريعه مدد او غواري بيشکه الله صبر کونکو سره دے.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ

وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ

(پاره 2، سورة البقرة: 153)

اے عاشقان رسول! په مشکلاتو کښې د لمآنځ په ذريعه د الله پاک نه مدد غوښتل د خوږ نبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دې. زمونږ خوږ آقا مکي مدني مصطفى صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ته به چې کله هُم څه اهمه معامله پيښه شوه نو هغوي (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) به لمونځ ادا کولو، مونږ له هم په دې سُنَّتِ مصطفى صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ باندې عمل کول او ډير ثواب گټل پکار دي.

## (3) په وباء کښې په کثرت دُعا کوي

فرمانِ مصطفى صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: اَلدُّعَاءُ سَلَامٌ لِّلْمُؤْمِنِ دُعا د مؤمن ورسله ده. (1)

خوږو او محترمو اسلامي وروڼو! چې کله هم څه مشکل درپيښ شي، که وباء خوره شي که بيماري راشي، که طوفان راشي او که قحط راشي که زلزله راشي الغرض که

1...مسند أبي يعقوب، مسند جابر، جلد: 2، صفحه: 123، حديث: 1812-

هر قسم مشکل راشي د دُعا والا وسله استعمالول هيڅ كله مه هيروى او ياد لري! دُعا كول صرف د نيكو خلقو سره خاص نه دي، بلكه الله پاك د هر چا دُعا قبلوي، دُعا خو پخپله عبادت دے، حديثِ پاك كښي دي: **الدُّعَاءُ مُمُّ الْعِبَادَةِ** (1) دُعا د عبادت مَعَز [يعني زړے] دے. هر يو له دُعا كول پكار دي. په دُعا كښي د الله پاك په بارگاه كښي د نيكو خلقو وسيله وړاندې كوي نو دُعا به مو زر قبليري. په يو حديثِ پاك كښي راغلي دي: يو نابينا صحابي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ د خوږ نبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ په خدمت كښي حاضر شو او بينائي ئي اوغوښتله، غمخوار نبي، رَسُولِ هاشمي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ هغوئي ته صلوة حاجت [يعني د حاجت لمونځ] او دُعا زده كړه، هغوئي جمات ته لارلو، لمونځ ئي ادا كړو، دُعا ئي او كړه، لږ ساعت پس ئي سترگي داسي روښانه شوې لكه كله چې هډو نابينا شوے نه وو. (2)

هغه لمونځ او دُعا دا دي، واورئ! او په مشكلاتو كښي د لوستلو نيت او كړئ: تازه اودس او كړئ، دوه ركعتي نفل ادا كړئ، د سلام نه پس داسي دُعا او كړئ: **اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَتَوَجَّهُ بِكَ إِلَى رَبِّي فَيَقْضِي حَاجَتِي** اے الله! زه ستا نه سوال كوم او د خپل نبي محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كوم چې نبي رحمت دے، د هغوئي په وسيله ستا طرف ته مُتَوَجَّه كيږم. يا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! زه ستاسو په وسيله الله پاك طرف ته مُتَوَجَّه كيږم چې زما حاجت پورا كړي. (3)

1...ترمذي، كتابُ الدَّعَوَاتِ، دعاكي فضيلت، صفحه: 777، حديث: 3371.

2...فضائلِ دُعا، صفحه: 295 بتغير قليل.

3...ترمذي، باب (118)، صفحه: 818، حديث: 3578.

## (4) د وباء په دوران کښې اوراد او وظائف لولئ

د وباء په وخت کښې د قرآن کریم ډیر تلاوت کوی، حدیث پاک کښې دي: خَیْرُ الدَّوَاءِ الْقُرْآنُ یعنی بهترین دارو قرآن دے. (1) سُورَةُ الْفَاتِحَةِ لولئ چې خوک 100 ځله سُورَةُ الْفَاتِحَةِ اولولي او دُعا او غواړي، قبوله به شي. (2) سُورَةُ الدُّخَانِ لوستلو سره مشکلات لرې کيږي. (3) سُورَةُ الْمُرَمِّمَاتِ 11 ځله لوستلو سره هر مشکل آسانيږي. (4) سُورَةُ الْقَارِعَةِ لوستلو سره د بلاگانو نه حفاظت کيږي. (5) سُورَةُ النَّوْحِ لولئ چې دا وبائي مرضونو زغلولو کښې فائده مند دے. (6)

په کثرت سره دُرود پاک لولئ چې دُرود پاک د هر درد دواړو دي، د هر مشکل حل دے، دُرود شریف لوستلو سره شفا نصیب کيږي، دُرود شریف لوستلو سره غمونه لرې کيږي، دغه شان د وباء په ورځو کښې اذان هم کوی چې د دې سره وبآگانې تښتي، په بهار شریعت کښې دي: د وبا په زمانه کښې اذان کول مُستحب (یعني شرعاً خوبن) دي. (7)

## (5) د غمژنو خلقو مدد او کړئ

1... جامع صغیر، صفحه: 245، حدیث: 4007-

2... جنتی زیور، صفحه: 587-

3... جنتی زیور، صفحه: 596-

4... جنتی زیور، صفحه: 600-

5... جنتی زیور، صفحه: 603-

6... کورونو وائرس اور دیگر وبآئین، صفحه: 28-

7... بهار شریعت، جلد: 1، حصه: 3، ص: 466 بتغیر-

خوږو او محترمو اسلامي ورونږو! د پریشان حاله پریشاني لري کول د ثواب کار دے، د وباگانو او آفتونو په وخت کښې نیک کار کول هیڅ کله مه هیروی، د الله پاک خور حبیب صلی الله علیه و آله وسلم فرمائی: **اللَّهُ فِي عَوْنِ عَبْدِهِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ** بنده چې ترڅو پورې د خپل مسلمان ورور مدد کوي، الله پاک د هغه مدد کوي. (1)

په احادیثو کښې د طاعون خوریدو په ورځو کښې، د طاعون نه تښتیدلو نه منع راغلي ده، د دې یو حکمت مفسر قرآن، مفتی احمد یار خان رحمۃ الله علیه دا بیان کړے دے چې: په وباء کښې اکثر خپل خپلوان او دوستان بیمار پري، د هغوئي نه تښتیدل نه دي پکار، که په داسې موقع صحتمندو ته د تښتیدلو اجازت ورکړے شي نو د بیمارانو خدمت به څوک کوي، دغسې خو به دا بیماران یقیناً په سخت تکلیف سره مړه شي او کفن به ئې هم نصیب نه شي. ځکه هلته حصاریدل ډیر د ثواب کار دے لکه د جهاد په صف کښې حصاریدل. مفتي صاحب رحمۃ الله علیه نور فرمائی: ما پخپله لیدلي دي چې یو ځل په بدایون (هند) کښې طاعون خور شو، د مسلمانانو جنازے به ډیر په عزت او احترام وړلے شوې، لویه گنډه به ورسره روانه وه او مخکښې به ترینه نعت خواني کیدله، او غیر مسلمه مړي به حکومت په ترالو او رپړو کښې اچول او لري به ئې غوزارول یا به ئې په زمکه کښې دغسې په کډه کښې واچول او خاورې به ئې پرې واپولې، ځکه چې د هغوئي صحت مند تښتیدلي وو او دوئي ئې دغسې پریښودي وو- د دې واقعي په وجه ډیر غیر مسلمه مسلمانان شو. (2)

خوږو او محترمو اسلامي ورونږو! **الْحَمْدُ لِلَّهِ!** د عاشقان رسول دیني تحریک دعوت اسلامي په ټوله دنیا کښې د دین په کار کښې مصروف عمل دے او **مَا شَاءَ اللَّهُ!** د بانی

1... ابو داؤد، کتاب الأدب، صفحه: 775، حدیث: 4946-

2... تفسیر نعیمی، پارہ 1، سورة البقره، تحت الآية: 59، جلد: 1، صفحه: 517 خلاصه-

دعوتِ اسلامي، اميرِ اهل سنت حضرت علامه مولانا ابوبلال محمد الياس عطار قادري رضوي دامت بركاتهم العالیة د درد مند اُمّت د خيرخواهۍ سوچ مرحبا! په 2005ء كښې زلزله راغلي وه په هغې كښې لكونه انسانان مړه شوي وو، پورا پورا كلي ختم شوي وو، ډير كورونه وړان شوي وو، ډير خلق معذوره شوي وو، په دغه دوران كښې دعوتِ اسلامي د بے كوره شوو خلقو او د نورو بے وسه مسلمانانو زبردست امداد كړے وو، بيا د هغې نه څه موده پس چې سيلاب راغله وو په هغې كښې هم او اوس چې د كرونا په وجه غريب خلق په مشكلاتو كښې گرفتار شو نو الْحَمْدُ لِلّٰهِ د دعوتِ اسلامي شُعبے فيضان گلوبل ريليف نډيشن (FGRF) پكښې ډيره زياته حصه واخسته او د مسلمانانو خيرخواهي ئې او كړه. د لاک ډاؤن په دوران كښې دعوتِ اسلامي الْحَمْدُ لِلّٰهِ لكونو خلقو ته مال (يعنې نقد رقم) او طعام (د خوراك څښاك ضروري سامان) تقسيم كړو، چې د هغې مجموعي ماليت كروړونه روپۍ جوړيږي. دغسې الْحَمْدُ لِلّٰهِ د دعوتِ اسلامي د دې شُعبے تر لاندې په تهيليسيميا او نورو مرضونو كښې اخته خلقو د مدد د پاره تر اوسه پورې په زرگاؤ د وينې بوتلې مختلفو ادارو ته ور كړے شوي دي او تهيليسيميا فري پاکستان باندې كار جاري دے.

صَلُّوا عَلَي الْحَبِيْب! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَي مُحَمَّد

## دولسو ديني كارونو كښې يو ديني كار ”هفته وار اجتماع“

اے عاشقانِ رسول! ستاسو دعوتِ اسلامي په مشكلو حالاتو كښې د كار كولو نه علاوه ټول كال په ديني كارونو كښې مصروفه وي، چې مشكل وخت راشي نو د خلقو خدمت كوي او په عامو حالاتو كښې د نيكي دعوت وركولو سره جماتونه آبادوي، د سُننو پيغام عام كوي او خلق دين ته د نژدې كولو كوشش كوي. تاسو هم د دعوتِ

اسلامي مدني ماحول سره تړون اوکړئ او د ذيلي حلقې په 12 ديني کارونو کښې په اخلاص سره خپل کردار ادا کړئ او د ډيرو ثوابونو حقدار جوړ شئ. او د ټولې دُنيا د خلقو د اصلاح په کوشش کولو کښې مصروفه شئ.

په 12 ديني کارونو کښې يو ديني کار ”هفته واره اجتماع“ هم ده. په کومه کښې چې تاسو اوس شريك ئې، تاسو تلاوت، نعت واوريدلو، اوس د بيان سلسله جاري ده، د دې نه پس هفته وار اجتماع کښې مخصوص دُرود پاك لوستلې کيږي، ذکر و دُعا به کيږي، بيا به ان شاء الله د [سُنّتو او آدابو] زده کولو او نورو ته ورزده کولو حلقې لگي او دغسې به دا علمي او روحاني فضا قائمه وي، که الله پاک ته منظوره وه نو په هفته وارو اجتماعاتو کښې د شرکت په سبب به زمونږ په زړونو کښې د گناهونو نه نفرت او د نيکو کولو رغبت زياتيږي، نو نيت اوکړئ چې هره هفته وار اجتماع کښې به پخپله هُم شريك کيږو او نورو ته به هُم د شرکت کولو دعوت ورکوو او ځان سره د راوستلو کوشش به کوو.

## د شرابي توبه

د يو اسلامي ورور بيان دے: زما اخلاق ډير خراب شوي وو، د شرابو څښلو عادت مې وو، د شرابو په محفل کښې او نورو فضولو کارونو کښې به مې خپل وخت بربادولو. د دعوتِ اسلامي ديني ماحول کښې شامليدلو نه مخکښې ما ته خپل د تره ځوئ يو ځل د هفته وارې اجتماع دعوت راکړو، زه په اجتماع کښې شريك شوم، په اجتماع کښې مې ايمان تازه کونکي نظارے اوليدلې، چې د مُبَلِّغِ دعوتِ اسلامي بيان مې واوريدلو نو ماته خپل گناهونه راياد شو، د اجتماع په آخړه کښې ټولو خلقو ډيره په عاجزئ او په ژړا فرياد د الله پاک نه د بخښنې دُعاگانې کولې، چې د خوفِ خدا په وجه د خلقو ژړاگانې مې واوريدلې نو زما سخت زړه هُم نرم شو او د سترگو نه مې

اوبسکې روانې شوې، د زړه د اخلاصه توبه مې اوکره او د سُنَّتو ډک ژوند تیرولو اراده مې اوکره او د دعوتِ اسلامي دیني ماحول کښې شامل شوم، د دې دیني ماحول په برکت زه د بیشمیره دیني معلوماتو نه خبر شوم او دُنیاوي طور را ته هم فائده نصیب شوې. زه د زنگونانو په سخت درد کښې اخته ووم، ډیر پریشانه ووم، د دې تکلیف نه نجات حاصلولو د پاره مې ډیر علاجونه کړي وو او روحاني علاج مې هم جاري وو، اَلْحَمْدُ لِلَّهِ! [زما نیک گمان دے چې د دعوتِ اسلامي د دیني ماحول په برکت ما ته ډیر زرا] په یو څو ورځو کښې د درد نه خلاصه نصیب شو.

نه چھوٹے کبھی بھی خدا دینی ماحول

تراشکر مولاد یا دینی ماحول

یقیناً ہے برکت بھرا دینی ماحول

شفائیں ملیں گی، بلائیں ٹلیں گی

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّد

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيب!

خوړو او مُحْتَرَمو اسلامي ورونړو! د بیان په آخره کښې د سُنَّتو فضیلت او یو څو سُنَّتونه او آداب د بیانولو ثواب حاصلووم. تاجدار رسالت، شَهْنشَاه نُبُوَّت صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ارشاد فرمائی: ”چا چې زما سُنَّتو سره محَبَّت اوکړو هغه زما سره محَبَّت اوکړو او چا چې زما سره محَبَّت اوکړو هغه به په جَنَّت کښې زما سره وي.“<sup>(1)</sup>

جنت میں پڑوسی مجھے تم اپنا بنانا

سینہ تیری سُنَّت کا مدینہ بنے آقا

جنت کښې مې خپل جوړ کړه گاوندې خوړه آقا

سینہ مې د شي جوړه د سُنَّتو مدینہ خوړه آقا

مُسْکِي کيدل سُنَّت دِي

1... ابن عساکر ج 9 ص 343

دوه فرامینِ مصطفیٰ: (1) ستا خپل مسلمان ورور ته مُسکي کيدل صدقه ده. (1) (2) اَلْقَهْقَهَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ وَالتَّبَسُّمُ مِنَ اللَّهِ يَعْنِي قَهْقَهه د شيطان له طرفه ده او مُسکي کيدل د الله پاک له طرفه دي. (2) د قهقهه نه مراد په دومره آواز خندل دي چې که په اوريدلو کښې څه رُکاوت نه وي نو خوا ته کس ئې اوريدلې شي، شيطان دا خوبوي او په قهقهه لکونکي باندې سورېږي او مُسکي کيدل د آواز نه بغير معمولي مقدار کښې خدا ده. (3) ياد لری چې! قهقهه لگول اگرچې د شيطان له طرفه ده، بده ده او سُنَّت هم نه ده خو بيا هم دا گناه نه ده. بالفرض که يو عالم صاحب يا يو بُزرگ مو په قهقهه لگولو اوليدلو نو د هغوئي د پاره په زړه کښې کله هُم غلط خيال مه راولی. (4)

اے عاشقانِ رسول! مُسکي کيدل سُنَّت دي. خوږ آقا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ به ډير زيات مُسکي کيدلو، د صحابه کرامو عَلَيْهِمُ الرِّضْوَانُ داسې اقوال موجود دي چې مونږ کله هُم خوږ نبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ليدلې دے، نو مُسکې به وو. (5)

آميرِ اهلِ سُنَّت دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَهُ فرمائي: ❀ مُسکي کيدل مږ زړه را ژوندې کوي، (6) ❀ د الله د رضا د پاره په مُسکا مُسکا ميلويدل د آخرت او مغفرت د ثواب باعث دي. (7) ❀ چا ته د نيکي دعوت ورکولو وخت کښې مُسکي کيدلو سره عام طور د نيکي دعوت ورکول ډير آسان کړي، ❀ ستاسو معمولي مُسکي کيدل د يو مسلمان زړه د

1... ترمذی، کتاب: بَرِّ وَالصَّلَاة، صفحه: 478، حديث: 1956-

2... معجم صغیر، صفحه: 713، حديث: 1057-

3... فيض القدير جلد: 4، صفحه: 706، تحت الحديث: 6196-

4... نيکي کی دعوت، صفحه: 249-

5... مسند امام احمد، جلد: 9 صفحه: 44، حديث: 22359-

6... کب مسکرانا چاہیے؟، صفحه: 2-

7... نيکي کی دعوت، صفحه: 248-

گناہونو نہ اڀولے شي او د هغه په ژوند کښې انقلاب راوستلے شي، ❀ خود ملاقات په وخت کښې لاپرواهي او مخ اڀولو، او لاس ميلاوولو وخت کښې اخوا ديخوا کتلو سره د چا زړه ماتيدے شي او په دې وجه هغه د گمراهۍ کښې ته غورزیدے شي. ❀ لہذا چې کله هُم د چا سره ميلاویرئ او خبرې ورسره کوئ نو هغه وخت چې خومره کيدے شي مُسکي کيرئ. (1) يا الله پاکه! په خپل فضل و احسان سره، د خپل خور حبيب صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ په خاطر مونږ ته هُم ستا د رضا د پاره د مُسکي کيدلو په سُنَّت باندې د عمل کولو توفيق راکړې.

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

قِسْمًا قِسْمِ سُنَّتُونِه زده کولو د پاره د مَكْتَبَةُ الْبَدِيَّةِ دوه کتابونه (۱) د 312 صفحو کتاب ”بهارِ شريعت“ حصه 16 او (۲) د 120 صفحو کتاب ”سُنَّتِيں اور آداب“ او د امير اهل سنت دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَةَ دوه رسالے ”101 پھول“ او ”163 گلونه“ هديّة واخلئ او اولولئ ئي. د سُنَّتو د تربيّت يوه غوره ذريعه د دعوتِ اسلامي مَدَنِي قافلو کښې عاشقانِ رسول سره د سُنَّتو دڪ سفر هم دے.

د دعوتِ اسلامي هفتہ واره د سُنَّتو دڪه اجتماع کښې

لوستلو والا (6) دُرودِ پاك او (2) دُعَاگانې

﴿1﴾ د شَبِ جُمُعے [يعني د جُمُعے د شپے] دُرود

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نِبِيِّ الْأُمِّيِّ

<sup>1</sup>... نيکي کي دعوت. صفحه: 247246۔

## الْحَبِيبِ الْعَالِي الْقَدْرِ الْعَظِيمِ الْجَاهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ

بزرگانو فرمائيلي دي چې څوڪ هره شَبِ جُمعه (يعني د جُمعے او زيارت مينځنۍ شپه باندې) دا دُرود شريف پابندئ سره كم از كم يو ځل لولي [هغه به] د مرگ په وخت كښې د سركارِ مدينه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ديدار كوي او قَبْر كښې د داخلیدو وخت كښې هُم، تردې چې سركارِ مدينه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ به هغه قَبْر كښې د خپل رَحمت نه ډكو لاسو باندې كوزوي.<sup>1</sup> راځئ چې مونږه هم په شريكه دا دُرود او وائيو.

### ﴿2﴾ ټول گناهونه مُعاف

## اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ

حضرت سَيِّدِنَا اَسْرَضِي اللهُ عَلَيْهِ نَه روايت دے چې تاجدارِ مدينه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمائيلي دي: څوڪ چې دا دُرود پاك لولي كه ولاړو نو كښينا ستلو نه مخكښې او كه ناست وو نو اوريدلو نه مخكښې به د هغه گناهونه مُعاف كړے شي. راځئ چې مونږه هم په شريكه دا دُرود او وائيو.

### ﴿3﴾ د رَحمت اويا دروازے:

## صَلِّ اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

څوڪ چې دا دُرود پاك لولي په هغه به د رَحمت اويا دروازے بيرته كړے شي.<sup>2</sup> راځئ چې دا دُرود هُم په شريكه او وائيو.

1... افضل الصلوات على سيد السادات، الصلاة السادسة والخمسون، ص 15 ملخصاً

2... القول البديع، الباب الثاني، ص 24

## ﴿4﴾ د شپږ لاکه دُرود شريف ثواب

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا فِي عِلْمِ اللَّهِ صَلَاةً دَائِمَةً بَدَاؤًا مِنْ مُلْكِ اللَّهِ  
حضرت أحمد صاوی رحمۃ اللہ علیہ د بعضو بزرگانو نه نقل کوي: دا دُرود شريف يو ځل  
لوستلو باندې د شپږو لاکو دُرود شريف لوستلو ثواب حاصليري. <sup>1</sup> راحی چي په  
شريکه ئي اووايو.

## ﴿5﴾ قُرْبِ مُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا تُحِبُّ وَتَرْضَى لَهُ

يوه ورځ يو کس راغلو نو حُضُورِ انور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ هغه د خپل ځان او صِدِّيق  
اکبر رضي الله عنه تر مينځه کښينولو، په دې باندې صحابه کرام رضي الله عنهم حيران شو چې دا  
خوک ذی مرتبه [يعني اوچتې مرتبه والا] دے! چې کله هغه لارو نو سرکار صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وسلم او فرمائيل: دے چې کله په ما باندې دُرُودِ پاك لولي نو داسے ئي لولي. <sup>2</sup> راحی چي  
مونږه ئي هُم په شريکه اووايو.

## ﴿6﴾ دُرُودِ شَفَاعَتِ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَنْزِلْهُ الْمَقْعَدَ الْمُقَرَّبَ عِنْدَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

د شفيع اُمّت صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمانِ مُعَظَّم دے: خوک چې داسي دُرود شريف

1... افضل الصلوات على سيد السادات، الصلاة الثانية والخمسون، ص 139

2... القول البديع، الباب الاول، ص 125

اولولي، د هغه د پاره زما شفاعت واجب شي.<sup>1</sup> راځئ چې دا دُرود هُم په شريکه او وائيو.

:

﴿1﴾

## جَزَى اللّٰهُ عَنَّا مُحَمَّدًا مَا هُوَ اَهْلُهُ

حضرت سَيِّدُنَا ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا نه روايت دے چې سرکارِ مدينه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمائي دي: د دې د لوستونکي د پاره فربنته يو زر ورځو پورې نيکي ليکي.<sup>2</sup> راځئ چې مونږه ئي هُم په شريکه او وائيو.

## ﴿2﴾ داسي ده لکه شبِ قدر ئي چې حاصل کړو

فرمانِ مُصْطَفَى صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: چا چې دا دُعا درې ځله اولوستله نو لکه هغه چې شبِ قدر حاصل کړو.<sup>3</sup> راځئ چې مونږه هُم دا دُعا په شريکه او وائيو.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

1... الترغيب والترهيب، كتاب الذكر والدعاء، ۲/۲۲۹، حديث: ۲۰

2... مجمع الزوائد، كتاب الادعية، باب في كيفية الصلاة... الخ، ۱۰/۲۵۳، حديث: ۱۲۰۵

3... تاريخ ابن عساکر، ۱۹/۱۵۵، حديث: ۲۳۱۵